

EL PLAN DE FELICIDAD

The Plan of Happiness

Todas las láminas usadas con permiso.
All pictures used with permission.

By Robert Barrett—used with permission

Antes que fuera creado este mundo, nosotros vivíamos como espíritus en los cielos con nuestro Padre Celestial.

Before this world was created we lived in heaven as spirits with our Heavenly Father.

1



Nuestro Padre Celestial propuso un plan para ayudarnos a progresar. El plan incluyó venir a un mundo donde obtendríamos cuerpos y tendríamos muchas experiencias que no habríamos podido tener sin nuestros cuerpos físicos.



Our Heavenly Father proposed a plan to help us progress. The plan included coming to a world where we could have bodies and many experiences we wouldn't have been able to have without physical bodies.

2



Esta lámina usada con permiso.

Antes que Jesucristo naciera en este mundo, ya era Dios, el Hijo mayor de nuestro Padre Celestial. Jesucristo había creado los cielos y la tierra y todo lo que en ellos hay, antes de nacer en este mundo. (3 Ne 9:15) Jesucristo vino a este mundo para ayudarnos y salvarnos.

3



Jesucristo creo los cielos y la tierra y todo lo que en ellos hay.
3 Nefi 9:15

Before Jesus Christ was born into this world, he was already God, the oldest Son of our Heavenly Father. Jesus Christ had created the heavens and the earth and everything in them before he was born on this earth. (3 Nephi 9:15) Jesus came to this world to help us and to save us.

4

Por muchos años los profetas y los santos (miembros de su Iglesia) esperaban ansiosamente el nacimiento de Jesús. Por fin llegó el día y Jesús nació en un pueblito llamado Belén.



For many years the prophets and the saints (members of His Church) anxiously waited for the birth of Jesus. Finally the day came and Jesus was born in a little town called Bethlehem.

5

La madre de Jesús se llamaba María. Su padre era Dios. José, el esposo de María, cuidaba a Jesús mientras crecía.



Jesus' mother was named Mary. His father was God. Mary's husband Joseph took care of Jesus while he was growing up.

6

Ángeles celestiales anunciaron a los pastores las gratas nuevas del nacimiento de Jesús.

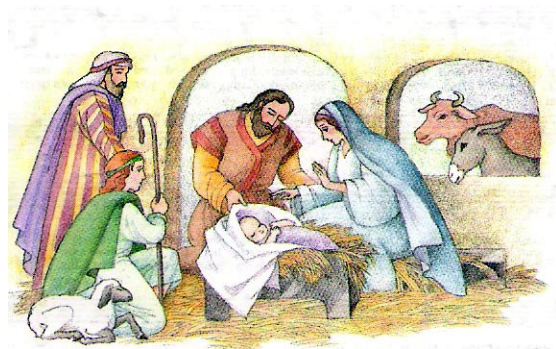


Gospel Art NT # 202

Heavenly angels announced to the shepherds the good news of Jesus' birth.

7

Los pastores se apresuraron a ir a Belén para ver al nuevo Rey.



The shepherds hurried to Bethlehem to see the new King.

8

Los magos sabían por las profecías que el Rey de



reyes iba a nacer. Siguieron la luz de una nueva estrella para encontrar al maravilloso bebido.



Wise men knew from the prophecies that the King of kings would be born. They followed the light of a new star to find the marvelous baby.

9

Lo encontraron ya viviendo en una casa y le dieron presentes.

¿Qué clase de presentes podemos nosotros regalarle?



Relatos del NT -- Stories from the NT, p. 22

They found him living in a house and gave him presents.

What kind of presents can we give him?

10

Jesucristo creció en sabiduría y en estatura. Fue un niño muy obediente. Trabajó con José en su carpintería.



Gospel Art NT # 206

Jesús grew in wisdom and in stature. He was a very obedient child. He worked with Joseph in his carpenter shop.

11

Cuando tenía solamente 12 años Jesús sorprendió a los doctores de la ley con su sabiduría.



Gospel Art NT 205

When Jesus was only 12 years old he surprised the doctors of law with his wisdom.

12

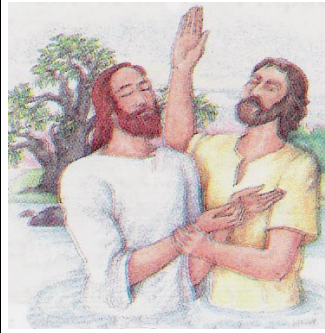
Jesucristo pidió a Juan el Bautista que lo bautizara y nos manda a todos nosotros ser bautizados por alguien que tenga la misma autoridad que tenía Juan.



Gospel Art NT # 208

Jesús asked John the Baptist to baptize him, and he commands us all to be baptized by someone who has the same authority that John the Baptist had.

13



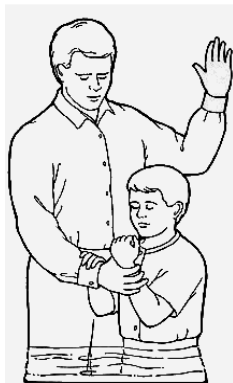
Yo quiero seguir el ejemplo de Jesucristo y ser bautizado por alguien que tenga la autoridad.



I want to follow Jesus' example and be baptized by someone who has the authority.

14

El bautismo es un convenio que hacemos con nuestro Padre Celestial de seguir a Jesucristo y guardar sus mandamientos.



Baptism is a covenant we make with our Heavenly Father to follow Jesus and keep his commandments.

15



Después de ser bautizado, seré confirmado y recibiré el Espíritu Santo.



After I am baptized I will be confirmed and receive the Holy Ghost.

16



🎵 YO TRATO
DE SER COMO
CRISTO

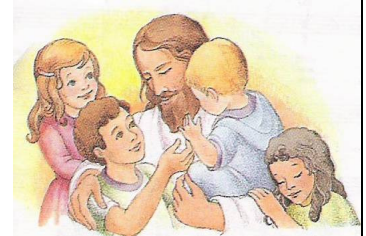
Canciones para niños, p. 40

Yo trato de ser como Cristo
y hacer lo que hizo él.
el mismo amor que él mostró
yo quiero mostrar también.
Me tienta a veces el mal a obrar,
Mas la voz del Espíritu me
empieza a hablar dice:
“Ama a otros cual Cristo te ama.
Sé bondadoso y tierno y fiel.
Pues esto es lo que Jesús nos enseña”.
Yo quiero seguirlo a él.

17

🎵 I'M TRYING
TO BE LIKE
JESUS

Children's songbook, p. 78



I'm trying to be
like Jesus.
I'm following in his ways.
I'm trying to love as he did
in all that I do and say,
At times I am tempted
to make a wrong choice,
but I try to listen
as the still small voice whispers
“Love one another as Jesus loves you.
Try to show kindness in all that you do.
Be gentle and loving in
deed and in thought
for these are the things Jesus taught.”

18

Quando Cristo empezó su ministerio,
llamó a doce apóstoles para ayudarle.



Gospel Art NT # 209

When Jesus Christ began his ministry
he called twelve apostles to help him.

19

Jesucristo puso sus manos sobre
las cabezas de los apóstoles
y les dio autoridad para hacer Su obra.



Gospel Art NT # 211

He put his hands on their heads and gave
them authority to do His work.

20

Jesucristo enseñó a la gente en cuanto a su Padre Celestial y cómo vivir de tal manera que pudieran ser felices.



Gospel Art NT # 212

Jesus taught the people about Heavenly Father and how to live so that they could be happy.

21

Jesucristo ama mucho a los niños. Enseñó que todos debemos ser tan buenos como los niños pequeños.



Gospel Art—Gospel in Action # 608

Jesus loves little children very much. He taught that everyone needs to be as good as little children.

22

Jesucristo bendijo a la gente y sanó a los enfermos.

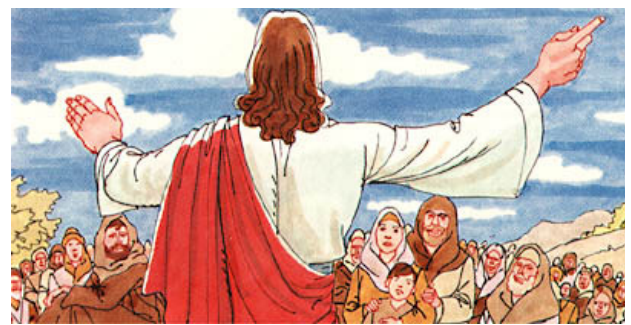


Gospel Art NT # 213

Jesus blessed the people and healed the sick.

23

Él enseñó a la gente sobre nuestro Padre Celestial y lo que tenemos que hacer para poder regresar a vivir con Él, después que nos muramos.



He taught the people about Heavenly Father and what we need to do to be able to return to live with Heavenly Father after we die.

24

Enseñó a la gente a amarse
y a perdonarse.



He taught people to love one another
and to forgive one another.

25

La última vez que Jesús vino a
Jerusalén, Él sabía que su tiempo en la
tierra pronto iba a terminar.



Gospel Art NT # 223

The last time Jesus came to Jerusalem,
he knew that his time on earth
would soon end.

26

En la Última Cena
Jesús puso un ejemplo de servicio,
lavando los pies de los apóstoles.



Gospel Art NT # 226

At the Last Supper Jesus gave us
an example of service
by washing the feet of his apostles.

27

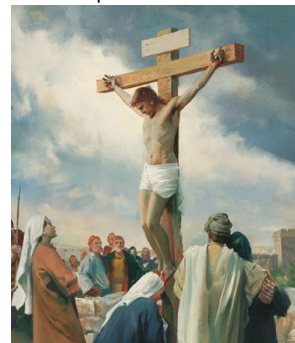
En el Jardín de
Getsemaní y en la
cruz, Jesús sufrió
para pagar por



Gospel Art NT #227

so we won't have to suffer if we repent.

Gospel Art NT # 230



nuestros pecados,
para que nosotros no
tuviéramos que sufrir
si nos arrepentimos.

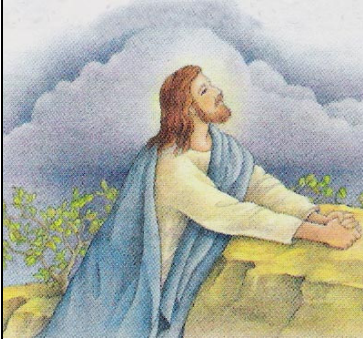
In the Garden of
Gethsemane
and on the cross,
Jesus suffered to pay
for our sins

28

Quando participamos de la Santa Cena recordamos el



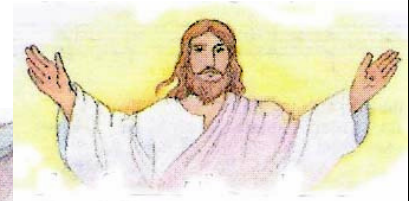
sacrificio que hizo Jesús de su propio cuerpo y sangre por nosotros.



When we take the sacrament, we remember Jesus' sacrifice of his own body and blood for us.

29

En el tercer día después que murió, Cristo resucitó. Es decir, su espíritu entró nuevamente en su cuerpo,

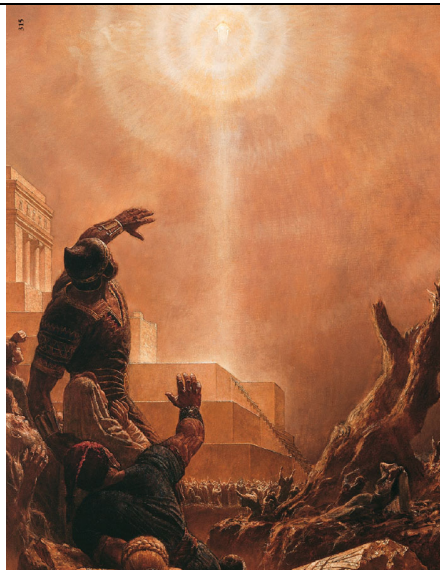


dejando vacía la tumba. El hizo posible que nosotros también resucitáramos después de morir.

On the third day after he died, Jesus was resurrected. His spirit re-entered his body, leaving the tomb empty. He made it possible for us to be resurrected after we die.

30

Después que resucitó Cristo visitó a los nefitas que vivían aquí en este continente.



Gospel Art -- Book of Mormon # 315

After Christ was resurrected he visited the Nephites who lived here on this continent.

31

Los bendijo y sanó a los enfermos, tal como lo había hecho en Jerusalén.

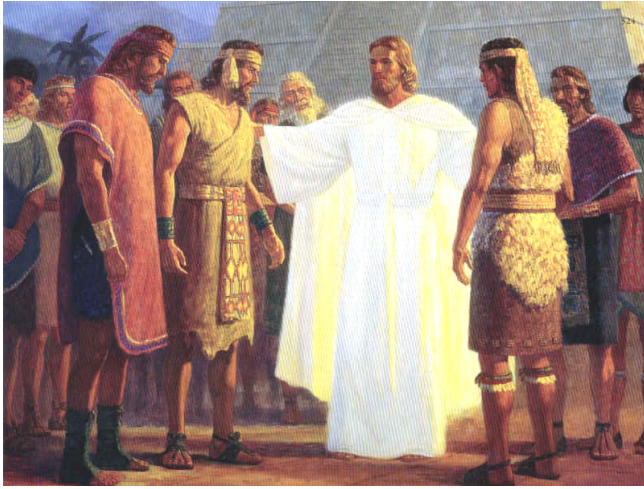


Gospel Art – Book of Mormon # 317

He blessed them and healed the sick as he had done in Jerusalem.

32

Jesucristo escogió a doce discípulos especiales para dirigir la Iglesia en este continente.



"Three Nephites" by Gary Kapp. Used with permission.

Jesus Christ chose 12 special disciples to lead the Church on this continent.

33

Los profetas en este continente guardaban sus registros sobre planchas de metal, incluso el relato de la visita de Jesucristo a ellos.



Gospel Art Book of Mormon # 325

The prophets on this continent kept their records, including the record of Jesus' visit to them, on metal plates.

34

Jesucristo ha prometido volver, y esta vez todo el mundo sabrá quién es. Toda lengua confesará que Él es Jesucristo—nuestro Salvador y Redentor. Cada rodilla se doblará para adorarle.

Gospel Art NT # 239



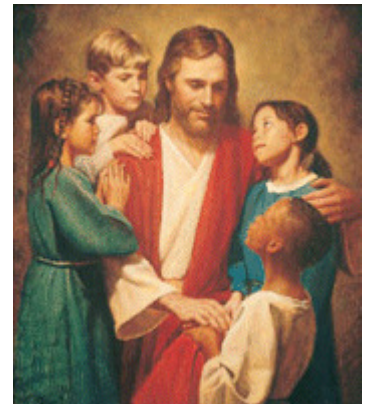
Jesus has promised to return and this time everyone will know who he is. Every tongue will confess that He is Jesus Christ—

our Savior and Redeemer. Every knee will bow to worship Him.

35

Gospel Art – Gospel in Action # 608

Jesucristo nos ama mucho y quiere ayudarnos a ser felices. Él nos mandó ser como Él y a hacer las cosas que Él hizo para que podamos ser felices.



(Vease 2 Ne 31:12)

Jesus loves us very much and wants to help us be happy. He told his followers to be like him and do the things He did so we can be happy like He is.

36

MI PADRE CELESTIAL ME AMA MY HEAVENLY FATHER LOVES ME

By Robert Barrett—used with permission.



VIVÍ EN LOS CIELOS

Canciones para niños, p. 148

Yo en los cielos viví y
amé cierto es,
a las personas que
ahora conozco, traté
y nuestro Padre un plan
presentó con bondad
para salvarnos con Él
en la eternidad.

Dios requería que un hijo capaz de amar
diera su vida y a todos quisiera salvar.
“Quiero la gloria” insistió Lucifer con maldad;
dijo Jesús: Padre, hágase tu voluntad”.

Dios eligió a Jesús y el Mesías nació;
para salvarnos sufrió, luego resucitó.
La puerta abrió para darnos oportunidad
de vivir otra vez en Su mansión celestial.

37



I LIVED IN HEAVEN

Children's songbook, p. 4

I lived in heaven a long
time ago, it is true,
Lived there and loved
there with people I know,
So did you.

Then Heavenly Father
presented a beautiful
plan. All about heaven
And eternal salvation for
man.

By Robert Barrett—used with permission.

2. Father said he needed someone
who had enough love

To give his life so we all could return there above.
There was another who sought for the honor divine.

Jesus said, “Father, send me,
and the glory be thine.”

3. Jesus was chosen, and as the Messiah he came,
Conquering evil and death
through his glorious name,

Giving us hope of a wonderful life yet to be –
Home in that heaven where Father is waiting for me.

38



SOY UN HIJO DE DIOS

Canciones para niños, p. 2
Himnos # 196

Soy un hijo de Dios; Él me envió aquí.
Me ha dado un hogar y
padres buenos para mí

Soy un hijo de Dios; me deben ayudar
a entender Su voluntad; no puedo demorar.

Soy un hijo de Dios; Él me bendecirá.
Yo obedeceré Su ley;
haré Su voluntad.

*Guíenme; enséñenme
la senda a seguir
para que algún día yo con Él
pueda vivir.*



39



I AM A CHILD OF GOD

Children's songbook, p.2
Hymns # 301

I am a child of God, and He has sent me here.
Has given me an earthly home with parents kind
and dear.

*Lead me, guide me, walk beside me.
Help me find the way.*

*Teach me all that I must do to live with Him
someday.*

40



**BELLEZA
POR
DOQUIER**
Canciones para
niños, p. 140

Cielos despejados,
árboles en flor,
lindos capullitos,
todo es un primor;
nuestros corazones rebosando están—
y al Dios del cielo alabanzas dan.

Aves en las ramas cantan con afán,
y sus dulces trinos hasta el cielo van;
paz y armonía por doquier se ven.
Al Señor, hoy, todos loor y gracias den.

***Al ver tanta belleza, Dios sonrío con amor;
Por tantas cosas que me da, le cantaré loor.***

41



BEAUTY EVERYWHERE

Children's Songbook, p. 232

Skies are fair above us; Leaves are on the trees.
Flower buds are nodding, Swayed by gentle breeze.
Loving hearts are happy While we work and play.
God is in the heaven; Joyous is our day.

*In sky and land and river wide,
The work of God I see;
Oh, may my heart be full of thanks
For all he gives to me.*

Bird are in the tree
tops; Bees go
humming by.

Songs of joy
ascending,
Echo in the sky.

Everywhere is beauty;

Life is at its morn.

Praise to God we offer For the new day born.



42



**SIENTO
EL AMOR DE
MI SALVADOR**
Canciones
para niños, p. 42

Yo siento Su amor
en la naturaleza;

amor del Salvador
que entibia el corazón.

Yo siento Su amor
Que en dulce paz me envuelve,
Y cuando oro a Dios me lleno de emoción.

Yo siento Su amor, Su bendición constante;
Le ofrezco el corazón, él mi Pastor será.

*Yo siempre lo seguiré, mi vida le daré,
pues siento Su amor que me infunde calma.*

43



I FEEL MY SAVIOR'S LOVE

Children's Songbook, p. 74

I feel my Savior's love, in all the world around me.
His Spirit warms my soul through everything I see.

*He knows I will follow him, give all my life to him.
I feel my Savior's love, the love he freely gives me.*

2. I feel my Savior's love; Its gentleness enfolds me,
And when I kneel to pray, My heart is filled with peace.

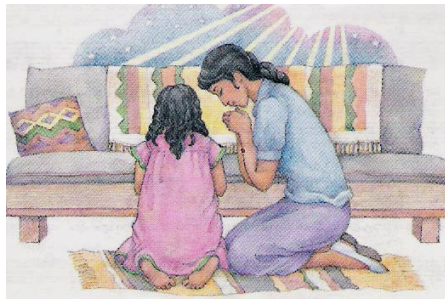
3. I feel my Savior's love & know that he will bless me.
I offer him my heart; My shepherd he will be.

4. I'll share my Savior's love By serving others freely.
In serving I am blessed. In giving I receive.

44

🎵 NIÑOS
DE
TODO EL
MUNDO

Canciones para
niños # 4



En todo el mundo al ponerse el sol
oran todos con gratitud a Dios,
dándole gracias en su forma especial;
dicen gracias, gracias
en su forma especial.

“Thank you”, “maló”, “wir danken dir”,

En todo el mundo se oye así.

Dicen “tak”, otros “merci”,

“Kansha shimasu” es gracias.

Mi Padre en el cielo oye
y los comprende bien.

El Padre los conoce.

Los ama, ama, siempre Él.

45

🎵 ALL OVER
THE WORLD

Children's songbook # 16



All over the world
at the end of day

Heavenly Father's children kneel down
and pray,

Each saying thank you in his own special way,

Saying thank you, thank you
in his own special way.

“Gracias”, “maló”, “wir danken dir,”

All over the world tender voices hear

Some say “tak”, others “merci,”

“kansha shimasu” we thank thee.

Our Heavenly Father hears them.

He understands each tongue.

Our Heavenly Father knows them.

He loves them, loves them, everyone.

56



🎵 MANDÓ A SU HIJO

Canciones para niños # 20

¿Cómo podía demostrar
el Padre Su amor?

Mandó a Su Hijo a nacer, pequeño Salvador.

¿Cómo podía indicar la senda a seguir?

Mandó a su Hijo a mostrar cómo a
los cielos ir.

Y de la muerte,
¿Cómo nos podía
enseñar?

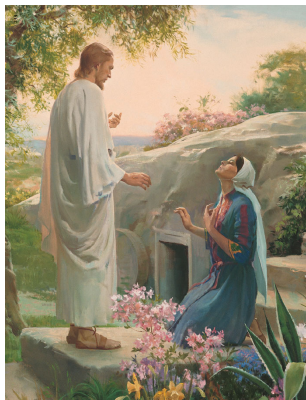
Mandó a Su Hijo a morir
y a resucitar.

Qué es lo que nos pide
Dios?

La fe y la caridad,
ser como Jesucristo fue
y a otros ayudar.

¿Qué nos pide Dios?

Ser como Jesús.



Gospel Art NT # 233

47



🎵 HE SENT HIS SON

Children's songbook # 34

How could the Father tell the world
of love and tenderness?

He sent his Son, a newborn babe,
with peace and holiness.

How could the Father show the world
the pathway we should go?

He sent his Son to walk with men on earth
that we may know.

How could the Father tell
the world
of sacrifice, of death? He
sent his Son to die for us
and rise with living breath.

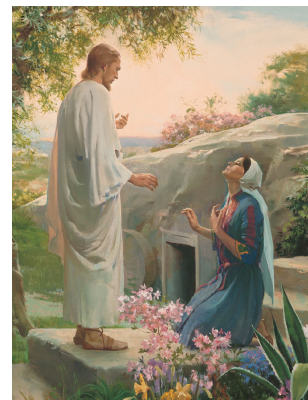
What does the Father
ask of us?

What do the scriptures
say?

Have faith, have hope,
live like his Son,
help others on their way.

What does he ask?

Live like his Son.



Gospel Art NT # 233

48

El plan de



Felicidad

Página de título

INSTRUCTIONS—INSTRUCCIONES

**INSERT THIS PAGE FIRST SO PAGES LINE UP RIGHT--
SONGS CAN BE SEEN IN BOTH LANGUAGES AT
SAME TIME.**

**INSERTAR ESTA PÁGINA ANTES DE LA PRIMERA
PÁGINA DEL LIBRO**

Estas historias se pueden leer a los niños durante la semana para que estén familiarizados con ellas.

Los domingos, durante la reunión sacramental, los niños pueden mirar las láminas y recordar de qué se tratan. Así se fortalecerán espiritualmente y comprenderán que la reunión sacramental no es una reunión aburrida sino una oportunidad para conocer mejor a nuestro Salvador Jesucristo y adorarlo.

These stories can be read to children during the week so they will be familiar with them. Then on Sundays, during sacrament meeting, the children can look at the pictures and remember what they are about.

Thus they will be spiritually strengthened and will comprehend that sacrament meeting is not boring but is an opportunity to better know our Savior Jesus Christ and worship Him.

Página de instrucciones – primera página de adentro